

# COMUNE DI TORGNON

# COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

**Deliberazione**  
**del Consiglio Comunale n. 13**  
**verbale prot. n. 2309/2025**

**Oggetto: Variazione di bilancio.**

L'anno duemilaventicinque ed il giorno ventinove del mese di aprile alle ore nove e minuti zero, nella sala delle adunanze, in presenza, convocato con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giust.
Engaz Lorena	Sindaco	x		
Carrus Maurizio	Consigliere		x	
Chatrian Aldrin	Consigliere	x		
Montoverd Gérard	Consigliere	x		
Perrin Davide	Consigliere	x		
Perrin Stefano	Consigliere/VS	x		
Rey Giorgio	Consigliere	x		
Varallo Alberto	Consigliere	x		
Vesan Elena Martina	Consigliere	x		

Totale Presenti: 8

Assume la presidenza il Sindaco Sig.ra Lorena ENGAZ.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

La Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 10:30 del medesimo giorno.

**Oggetto: Variazione di bilancio.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**VISTO** lo Statuto Comunale;

**VISTO** il Regolamento Comunale di Contabilità;

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 11.02.2025 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2025-2027 ultimo approvato;

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale n. 12 del 29.04.2025 di approvazione del rendiconto 2023;

**RITENUTO** di inserire in bilancio maggiori entrate e maggiori uscite, di prevedere nuove poste in entrata ed in uscita, modificando gli stanziamenti esistenti al fine di dare corso ad alcuni interventi, nonché di applicare parte dell'avanzo di amministrazione;

**ACQUISITO** il parere dell'Organo di Revisione sulle presenti variazioni di bilancio;

**ESAMINATI** i prospetti elaborati dall'Ufficio di Ragioneria;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali ed ulteriori norme sono contenute nello Statuto comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il bilancio di previsione finanziario è del Consiglio Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali, anche in Valle d'Aosta. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. Relativamente alla presente proposta di deliberazione, pur rilevando che la mancata attuazione dei servizi associati e nomina dei responsabili di servizio rende difficile il buon funzionamento degli uffici, si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

**ACQUISITI** il parere di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

**RITENUTO** pertanto di dare corso alla menzionata variazione di bilancio, secondo quanto esplicitato nei prospetti elaborati dall'Ufficio di Ragioneria;

**CONCLUSA** la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 40 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Il Sindaco Lorena ENGAZ illustra la variazione di bilancio. Relativamente al finanziamento dei lavori successivi alla risoluzione del contratto di appalto delle Opere di adeguamento sismico e di riqualificazione energetica della scuola per l'infanzia e primaria di Torgnon (CUP D78I21000050005), interviene il Consigliere Comunale Alberto VARALLO che, dopo avere chiesto delucidazioni sullo stato attuale del procedimento, sottolinea come, al fine di evitare ulteriori ritardi nel completamento degli interventi di interesse per il Comune, sia opportuno sollecitare con nota scritta il Direttore dei Lavori affinché entro il termine di 10 giorni faccia pervenire all'Amministrazione lo stato di consistenza debitamente sottoscritto dall'impresa, nonché il verbale di presa in consegna del cantiere anch'esso debitamente sottoscritto dall'impresa; aggiunge quindi che in difetto di consegna di quanto richiesto, il Comune dovrebbe comunicare che si riserverà di adottare tutte le iniziative del caso sia in sede giudiziaria che amministrativa. Il Consiglio Comunale accoglie la proposta del Consigliere. Al il termine il Consiglio procede alla votazione;

**TERMINATA** la votazione sulla proposta resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

PRESENTI	8
FAVOREVOLI	8
CONTRARI	0
ASTENUTI	0

#### **DELIBERA**

**DI APPROVARE** la variazione al bilancio di cui la preambolo al fine di inserire in bilancio maggiori entrate e maggiori uscite, di prevedere nuove poste in entrata ed in uscita, modificando gli stanziamenti esistenti al fine di dare corso ad alcuni interventi, nonché di applicare parte dell'avanzo di amministrazione, con contestuale aggiornamento del DUPs 25/27.



MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA		VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA
		PRELIMINARE	DEFINITIVA	in aumento	in diminuzione	
<b>Totale MISSIONE 7</b>	<b>Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente</b>	1082347	1248724	48.600,00		1248724
<b>MISSIONE 10</b>	<b>Trasporti e difesa della mobilità</b>	1248724	1413224			1413224
<b>Programma 05</b>	<b>Viabilità e infrastrutture stradali</b>	1248724	1413224			1413224
<b>Totale</b>		1248724	1413224			1413224
<b>Totale MISSIONE 05</b>	<b>Viabilità e infrastrutture stradali</b>	1248724	1413224			1413224
<b>Totale MISSIONE 10</b>	<b>Trasporti e difesa della mobilità</b>	1248724	1413224			1413224
<b>MISSIONE 01</b>	<b>Securezza civile</b>	142000	142000			142000
<b>Programma 01</b>	<b>Sistema di protezione civile</b>	142000	142000			142000
<b>Totale</b>		142000	142000			142000
<b>Totale MISSIONE 01</b>	<b>Sistema di protezione civile</b>	142000	142000			142000
<b>Totale MISSIONE 11</b>	<b>Securezza civile</b>	142000	142000			142000
<b>Programma 11</b>	<b>Securezza civile</b>	142000	142000			142000
<b>Totale</b>		142000	142000			142000
<b>Totale MISSIONE 11</b>	<b>Securezza civile</b>	142000	142000			142000
<b>TOTALE VARIAZIONI IN USCITA</b>		142000	142000			142000
<b>Totale</b>		142000	142000			142000

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA		VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA
		PRELIMINARE	DEFINITIVA	in aumento	in diminuzione	
<b>Totale</b>		331.600	331.600			331.600
<b>Totale MISSIONE 10</b>	<b>Ricerca umana</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Totale MISSIONE 1</b>	<b>Servizi urbanistici, generali e di gestione</b>	331.600	331.600			331.600
<b>MISSIONE 4</b>	<b>Istruzione e difesa della mobilità</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Programma 02</b>	<b>Altri servizi di istruzione non universitaria</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Totale</b>		331.600	331.600			331.600
<b>Totale MISSIONE 02</b>	<b>Altri servizi di istruzione non universitaria</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Totale MISSIONE 4</b>	<b>Istruzione e difesa della mobilità</b>	331.600	331.600			331.600
<b>MISSIONE 3</b>	<b>Tutela e valorizzazione del bene e delle attività culturali</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Programma 01</b>	<b>Valorizzazione del bene di interesse storico</b>	331.600	331.600			331.600
<b>Totale</b>		331.600	331.600			331.600
<b>Totale MISSIONE 01</b>	<b>Valorizzazione del bene di interesse storico</b>	331.600	331.600			331.600

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA		VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA
		PRELIMINARE	DEFINITIVA	in aumento	in diminuzione	
<b>Totale MISSIONE 5</b>	<b>Tutela e valorizzazione del bene e delle attività culturali</b>	7.862,94	45.768,99	48.600,00		45.768,99
<b>MISSIONE 9</b>	<b>Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Programma 01</b>	<b>Tutela, valorizzazione e recupero ambientale</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Totale</b>		14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Totale MISSIONE 01</b>	<b>Tutela, valorizzazione e recupero ambientale</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>MISSIONE 03</b>	<b>Rilievi</b>	34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>Totale</b>		34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>Totale MISSIONE 03</b>	<b>Rilievi</b>	34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>MISSIONE 04</b>	<b>Servizio Idrica Integrata</b>	138.000,00	138.000,00			138.000,00
<b>Totale</b>		138.000,00	138.000,00			138.000,00
<b>Totale MISSIONE 04</b>	<b>Servizio Idrica Integrata</b>	138.000,00	138.000,00			138.000,00

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA		VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA
		PRELIMINARE	DEFINITIVA	in aumento	in diminuzione	
<b>Totale MISSIONE 6</b>	<b>Tutela e valorizzazione del bene e delle attività culturali</b>	7.862,94	45.768,99	48.600,00		45.768,99
<b>MISSIONE 9</b>	<b>Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Programma 01</b>	<b>Tutela, valorizzazione e recupero ambientale</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Totale</b>		14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>Totale MISSIONE 01</b>	<b>Tutela, valorizzazione e recupero ambientale</b>	14.200,00	14.200,00			14.200,00
<b>MISSIONE 03</b>	<b>Rilievi</b>	34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>Totale</b>		34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>Totale MISSIONE 03</b>	<b>Rilievi</b>	34.289,44	34.289,44			34.289,44
<b>MISSIONE 04</b>	<b>Servizio Idrica Integrata</b>	138.000,00	138.000,00			138.000,00
<b>Totale</b>		138.000,00	138.000,00			138.000,00
<b>Totale MISSIONE 04</b>	<b>Servizio Idrica Integrata</b>	138.000,00	138.000,00			138.000,00

Comune di Torgnon				
ALLEGATO ALLA VARIAZIONE (Dati Aggiornati alla Data del 23/04/2025)				
EQUILIBRI DI BILANCIO (Anno 2025-2027)				
EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO		COMPETENZA	COMPETENZA	COMPETENZA
		ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2025	ANNO 2026	ANNO 2027
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio		499.992,06		
A) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti	(-)	15.701,80	0,00	0,00
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente	(-)	0,00	0,00	0,00
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00 di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	2.954.960,45	2.574.914,00	2.574.914,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)	0,00	0,00	0,00
D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti di cui: - fondo pluriennale vincolato - fondo crediti di dubbia esigibilità	(-)	2.430.413,33	2.186.978,03	2.182.978,03
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale ammonti dei mutui e prestiti obbligazionari di cui per estinzione anticipata di prestiti di cui fondo anticipazioni di liquidità	(-)	89.000,00	90.800,00	82.400,00
G) Somma finale (G=A+Q1-AA+B+C-D-E-F)		451.248,92	297.135,97	309.535,97
ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE E DA PRINCIPI CONTABILI, CHE HANNO EFFETTO SULL'EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI				
H) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese correnti e per rimborso dei prestiti di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)	451.248,92	297.135,97	309.535,97
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE			0,00	0,00
O=G+H+L+M			0,00	0,00

K2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
V) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	500.000,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO FINALE			0,00	0,00
W = O+J+L-J2+51+52+T-X1-X2-Y			0,00	0,00
Saldo corrente al fine della copertura degli Investimenti pluriennali:				
Equilibrio di parte corrente (O)			0,00	0,00
Utilizzo risultato di amministrazione presunto per il finanziamento di spese correnti e del rimborso prestiti (H) al netto del fondo di anticipazione di liquidità	(-)	0,00	0,00	0,00
Equilibrio di parte corrente al fine della copertura degli Investimenti pluriennali			0,00	0,00

P) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese di investimento	(+)	303.000,00		
Q) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese in conto capitale	(+)	130.006,00	0,00	0,00
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
J2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizioni di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00	(+)	2.092.409,57	145.000,00	145.000,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)	0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)	500.000,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)	451.248,92	297.135,97	309.535,97
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato di spesa	(-)	2.477.564,49	442.135,97	454.535,97
V) Spese Titolo 3.03 per Acquisizioni di attività finanziarie di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato	(+)	0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE			0,00	0,00
Z = P+Q-Q1+J2+R-C+S1-S2-T+H-M-U+V+E			0,00	0,00
J) Utilizzo risultato di amministrazione per l'incremento di attività finanziarie	(+)	0,00		
J1) Fondo pluriennale vincolato per incremento di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
J2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizioni di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)	500.000,00	0,00	0,00
X) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00

Comune di Torgnon				
ALLEGATO ALLA VARIAZIONE				
EQUILIBRI DI BILANCIO DELLA VARIAZIONE (Anno 2025-2027)				
EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO		COMPETENZA	COMPETENZA	COMPETENZA
		ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2025	ANNO 2026	ANNO 2027
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio		499.992,06		
A) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti	(+)	0,00	0,00	0,00
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente	(-)	0,00	0,00	0,00
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00 di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	140.546,45	0,00	0,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)	0,00	0,00	0,00
D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti di cui: - fondo pluriennale vincolato - fondo crediti di dubbia esigibilità	(-)	3.500,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale ammonti dei mutui e prestiti obbligazionari di cui per estinzione anticipata di prestiti di cui fondo anticipazioni di liquidità	(-)	0,00	0,00	0,00
G) Somma finale (G=A+Q1-AA+B+C-D-E-F)		137.046,45	0,00	0,00
ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE E DA PRINCIPI CONTABILI, CHE HANNO EFFETTO SULL'EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI				
H) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese correnti e per rimborso dei prestiti di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili di cui per estinzione anticipata di prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)	0,00	0,00	0,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE			137.046,45	0,00
O=G+H+L+M			137.046,45	0,00

P) Utilizzo risultato di amministrazione presunto per spese di investimento	(+)	303.000,00	-	-
Q) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese in conto capitale	(+)	0,00	0,00	0,00
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(-)	0,00	0,00	0,00
Q2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizioni di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00	(+)	0,00	0,00	0,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli Investimenti di trattamento destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(-)	0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(-)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(-)	0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)	0,00	0,00	0,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(-)	0,00	0,00	0,00
U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato di spesa	(-)	440.046,45	0,00	0,00
V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale di cui fondo pluriennale vincolato	(+)	0,00	0,00	0,00
<b>EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE</b>			<b>-137.046,45</b>	<b>0,00</b>
<b>Z = P+Q-Q1+Q2+R-C+I-S1-S2-T+L-M-U-V+E</b>				
J) Utilizzo risultato di amministrazione per l'incremento di attività finanziarie	(+)	0,00	-	-
J1) Fondo pluriennale vincolato per incremento di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)	0,00	0,00	0,00
J2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizioni di attività finanziarie iscritto in entrata	(-)	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)	0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)	0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)	0,00	0,00	0,00
X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00

X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio lungo termine di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie di cui fondo pluriennale vincolato	(-)	0,00	0,00	0,00
<b>EQUILIBRIO FINALE</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>W = D+J+J1+J2+X1+X2+Y</b>				

<b>Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali:</b>				
<b>Equilibrio di parte corrente (D)</b>			<b>137.046,45</b>	<b>0,00</b>
<b>Utilizzo risultato di amministrazione presunto per il finanziamento di spese correnti e del rimborso prestiti (H) al netto del fondo di anticipazione di liquidità</b>				
	(-)	0,00	0,00	0,00
<b>Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali</b>			<b>137.046,45</b>	<b>0,00</b>

Documento Unico di Programmazione Semplificato 2025- 2027

## B) SPESE

### Spesa corrente, con specifico riferimento alle funzioni fondamentali

Relativamente alla gestione corrente l'Ente dovrà definire la stessa in funzione di contenere la spesa mantenendo almeno gli attuali standard operativi

In particolare, per la gestione delle funzioni fondamentali l'Ente dovrà orientare la propria attività per quanto possibile all'utilizzo di risorse interne e quelle in associazione con i Comuni di Antey Saint André e La Magdeleine.

### Programmazione triennale del fabbisogno di personale art.21 Dlgs165/2001; art.40, comma 2, L.R.22/2010; art.2 R.R. 1/2013

In merito alla programmazione del personale, la stessa si limiterà alla sostituzione del personale in uscita o già uscito negli anni precedenti.

### Programmazione triennale degli acquisti di beni e servizi art. 21, comma 6, Dlgs 50/2016 e D. 14/2018 Ministero Infrastrutture e Trasporti

In merito alle spese per beni e servizi che superano i 40.000,00 euro è presente una unica fornitura annuale che è la seguente:

- Fornitura energia elettrica tramite centrale unica di committenza

## PNRR

Documento Unico di Programmazione Semplificato 2025- 2027

Le Misure attivate nell'ambito del PNRR da parte dell'Ente sono quelle relative ai bandi PA digitale 2026, che prevedono procedure semplificate di adesione e di rendicontazione (esenzione Regis) oltre che misure relative all'efficiamento energetico.

I progetti aggiornati ed attualmente in essere dal PNRR sono i seguenti:

### Elenco candidature presentate dal Comune di TORGNON

L'elenco riporta le candidature per le quali il Comune ha presentato correttamente la candidatura, nello "Stato Bando PNRR" viene valorizzato lo stato attuale del Bando.

#### Legenda Stato Bando PNRR:

Candidato - Candidatura presentata  
CSP (SOPRNO) - Candidatura formalmente ammessa in attesa del decreto di finanziamento  
Decreto Finanziamento - Candidatura ammessa e finanziata  
Candidatura non possibile - Candidatura non presentata a causa della mancanza dei requisiti richiesti per la partecipazione al Bando  
Rifiuto esaminate - Candidatura presentata ma rifiutata causa mancata riunione

Nome Progetto	Stato Bando PNRR	CSP	Stato Bando PNRR
M 1.2 Cloud - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D71G22018349006	€47.427,00
M 1.4.1 Sito e Servizi Digitali - Comune di TORGNON	Riferire esaurite		€0,00
M 1.3.1 FUND - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D51P22009249996	€10.172,00
M 1.4.3 Paga PA - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D71P22006038006	€21.245,00
M 1.4.4 Spid e Cie - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D71P22009278006	€14.060,00
M 1.4.3 App IO - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D71P22006029006	€4.617,00
M 1.4.5 PND - Comune di TORGNON	Decreto finanziamento	D71P22004499006	€2.1147,00

Totale contributo: 120.600,00

Nome Progetto	Stato Bando PNRR	Stato Bando PNRR
M 1.2 Cloud - Comune di TORGNON	Asseverazione	Winap4
M 1.4.1 Sito e Servizi Digitali - Comune di TORGNON	Candidatura non presentata	
M 1.3.1 FUND - Comune di TORGNON	Liquidato	Winap4
M 1.4.3 Paga PA - Comune di TORGNON	Liquidato	Winap4
M 1.4.4 Spid e Cie - Comune di TORGNON	In attesa di riscontro di finanziamento	Epubic
M 1.4.3 App IO - Comune di TORGNON	Richiesta erogazione fondi	Winap4
M 1.4.5 PND - Comune di TORGNON	Realizzazione	Winap4

Realizzazione Bandi del Comune di TORGNON

La tabella sottostante informa l'Ente sui bandi in corso di realizzazione e sui tempi di completamento obbligatori.

Nome Progetto	Fase 2 - Bando PNRR	Data Determina	Data scadenza realizzazione	Scadenza giorni realizzazione
M 1.4.2.10 - Costruzione di TORGNON	Realizzazione	20-12-2024	27-08-2025	126

Asseverazione Bandi del Comune di TORGNON

La tabella sottostante informa l'Ente sui bandi completati dal fornitore, in corso di asseverazione o in asseverazione parziale da parte del DDT. Solo nel caso di asseverazione i giorni di scadenza sono bloccati, negli altri due casi il cronoprogramma continua ad andare avanti.

Nome Progetto	Fase 2 - Bando PNRR	Data Determina	Data scadenza realizzazione	Scadenza giorni realizzazione
M 1.2 Cloud - Costruzione di TORGNON	Asseverazione	02-09-2023	29-11-2024	225

Liquidazione Bandi del Comune di TORGNON

La tabella sottostante informa l'Ente sui con asseverazione tecnica positiva e sui quali può essere richiesta l'erogazione del finanziamento. In più riporta le fasi di avanzamento della richiesta di contributo.

Nome Progetto	Fase 2 - Bando PNRR	Data Determina
M 1.2.1 PNRR - Costruzione di TORGNON	Liquidata	05-04-2023
M 1.4.3 Puga PA - Costruzione di TORGNON	Liquidata	05-02-2023
M 1.4.4 Tpk e Co - Costruzione di TORGNON	In attesa di ricevere il finanziamento	02-05-2024
M 1.4.2 App 01 - Costruzione di TORGNON	Richiesta erogazione fondi	08-02-2024

L'Ente ha predisposto appositi capitoli all'interno del PEG (ai sensi dell'art. 3, co. 3, DM 11 ottobre 2021) al fine di garantire l'individuazione delle entrate e delle uscite relative al finanziamento specifico, garantendo così il tracciamento dei vincoli di competenza e di cassa.

**Programmazione investimenti e Piano triennale delle opere pubbliche ed elenco annuale art. 21 Dlgs50/2016 e D. Ministero Infrastrutture e Trasporto 14/2018**

Relativamente alla Programmazione degli investimenti due investimenti nel triennio superano la

somma di euro 150.000,00:

- Rifacimento di parte della rete acquedottistica comunale mediante l'ottimizzazione dell'impianto di adduzione e distribuzione;
- L'ottimizzazione dell'intervento di edilizia scolastica che consiste nella realizzazione di opere di adeguamento sismico e riqualificazione energetica della scuola dell'infanzia e primaria per un ulteriore importo di euro 171.577,71 finanziato per euro 151.577,71 dalla regione; Si prevede inoltre la costruzione di un' area di sosta per fine anno 2025 che sarà finanziata con un mutuo di euro 500.000,00 di cui l'ammortamento è previsto nel 2026.

2025 Descrizione Articolo	Ricorsa al credito	Avanzo amministrativo	Previd. Def. prec. FPV	Avanzo economico	Entrate UL IV	Totale finanziam.
Da BIM rifacimento di parte della rete acquedottistica comunale mediante l'ottimizzazione dell'impianto di adduzione e distribuzione					596.078,46	596.078,46
Da Ravda per ultimazione lavori di edilizia scolastica				20.000,00	151.577,71	171.577,71
Da ravda per la realizzazione di un parcheggio in fraz. Valleil						
Fondi propri per realizzazione parcheggio fraz. Valleil			75.000,00		75.000,00	130.906,00
			6.240,00 (Ing. Mirko Garatti)		6.240,00	
					tot 81.240,00	55.906,00
Da BIM per rifacimento condotta fognaria in fraz. Cheille				101.460,21	101.460,21	101.460,21
Previsione Mutuo per costruzione nuova area di sosta	500.000,00					500.000,00
<b>TOTALI</b>	<b>500.000,00</b>			<b>20.000,00</b>	<b>930.340,78</b>	<b>1.500.006,78</b>

A seguito degli avvenimenti riguardanti il rifacimento dell'edificio scolastico e dopo un'attenta analisi da parte del responsabile competente, si prevede il recupero di un importo pari ad euro 137.046,45 derivanti dal risarcimento della ditta EDILHOUSE. La seguente somma verrà nuovamente destinata ed utilizzata per continuare i lavori per l'edificio scolastico.

SPESE

Descrizione Articolo	Previsioni Anno 2025	Previsioni Anno 2026	Previsioni Anno 2027	Totale
Rifacimento parte di acquedotto	596.078,46			596.078,46
Ultimazione lavori di edilizia scolastica	171.577,71			171.577,71
Realizzazione parcheggio fraz. Valleil	130.906,00			130.906,00
Rifacimento condotta fognaria fraz. Cheille	101.460,21			101.460,21
Costruzione area di sosta per la fine 2025 finanziata con mutuo di cui l'inizio dell'ammortamento è previsto nel 2026.	500.000,00	Di cui quota capitale: 9.685,67 Di cui quota interessi: 17.500,00	Di cui quota capitale: 10.024,66 Di cui quota interessi: 17.161,00	500.000,00
<b>TOTALI</b>	<b>1.500.006,78</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500.006,78</b>

L'ulteriore investimento che supera i 100.000 euro trattati solamente di spese di manutenzione straordinaria delle strade.

Inoltre si prevede l'inserimento in FPV delle seguenti 2 progettazioni che saranno effettuate nel 2025:

- Incarico progettazione fattibilità tecnico economica finanziata da contributo statale per euro 16.494,40;
- Incarico progettazione esecutiva, direzione lavori e sicurezza rifacimento di parte della rete acquedottistica comunale mediante l'ottimizzazione dell'impianto di adduzione e

DAVIDE CASOLA

Dottore Commercialista  
Revisore Legale  
CF: CSLDV072R23A326Z  
P.IVA: 00856230075  
Lec. Sanin 322  
St-Christophe (Aa)

Comune di Torgnon  
Comune de Torgnon

Saint-Christophe, li 28/04/2025  
Variazione Bilancio n. 2

Viste le disposizioni di Legge a cui fare riferimento (D.lgs 118/2011 e 267/2000) che dispongono che il bilancio di previsione può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza;

Visti i D.lgs 118/2011 e 267/2000 che dispongono che il Revisore dei Conti, nell'ambito delle sue funzioni, esprime parere sulle variazioni di bilancio;

Vista la necessità del Comune di Torgnon di procedere alla variazione di bilancio triennale 2025/2027 come da documentazione trasmessa in data 24/04/2025;

Visto il parere di regolarità contabile del Responsabile del servizio Finanziario espresso ai sensi dell'art. 5 del regolamento di contabilità corredato dal prospetto di verifica dei vincoli di finanza pubblica art.1 comma 712 Legge 268/2015.

Visto il parere di legittimità dell'atto espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 9, comma 1 lettera d) della L.R. n. 46/1998;

Vista l'approvazione del bilancio 2025-2027 avvenuto in data 11/02/2025 con deliberazione di Consiglio n.1;

Vista la proposta di approvazione del rendiconto 2024 che dovrà avvenire prima della presente variazione in quanto è necessaria la determinazione preventiva dell'avanzo di amministrazione 2024;

Visto l'art. 175 del Dlgs 267/2000 e l'adozione della contabilità armonizzata come previsto dal d.lgs 118/2011;

il sottoscritto Revisore dei Conti, nel prendere atto del mantenimento del pareggio di bilancio ai sensi dell'art. 175 comma 3 D.lgs 267/2000 nonché del permanere degli equilibri, esprime parere favorevole alla variazione di bilancio 2025-2027 all'ordine del giorno del prossimo Consiglio comunale come sotto riportato:

Anno 2025	Stanziam. comp.	Cassa
<b>ENTRATE:</b>		
Applicazione avanzi amministrativi	0,00	0,00
Avanzo accertato	0,00	0,00
Avanzo destinato investim.	303.000,00	0,00
Avanzo disponibile	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 1	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 2	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 3	3.300,00	3.300,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 4	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 5	137.046,45	137.046,45
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 6	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 7	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 8	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 9	0,00	0,00
<b>Totale</b>	<b>443.346,45</b>	<b>140.346,45</b>
<b>SPESA:</b>		
MINORI SPESA TITOLO 1	-20.000,00	-20.000,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 1	24.000,00	24.000,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 2	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 3	440.046,45	440.046,45
MAGGIORI SPESA TITOLO 4	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 5	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 6	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 7	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 8	0,00	0,00
MAGGIORI SPESA TITOLO 9	0,00	0,00
<b>Totale</b>	<b>443.346,45</b>	<b>443.346,45</b>

COMUNE DI TORGNON  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

28 APR 2025

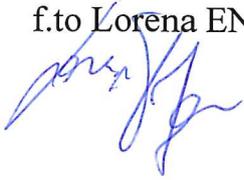
Prot. N. 22/25  
Dir. \_\_\_\_\_  
Dir. \_\_\_\_\_

Anno 2023		
ENTRATE	Ministri/interi comp.	Cassa
MINORI ENTRATE TITOLO 1		0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 1	0,00	0,00
MINORI ENTRATE TITOLO 2		0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 2	3.500,00	3.500,00
MINORI ENTRATE TITOLO 3	0,00	0,00
MAGGIORI ENTRATE TITOLO 3	137.046,43	137.046,43
<b>TOTALE</b>	<b>340.546,43</b>	<b>140.546,43</b>
MINORI SPESE TITOLO 1		-20.500,00
MAGGIORI SPESE TITOLO 1	24.000,00	24.000,00
<b>TOTALE</b>	<b>3.500,00</b>	<b>2.500,00</b>
<b>IMPOSTO D'AVANZO di parte corrente</b>		<b>137.046,43</b>

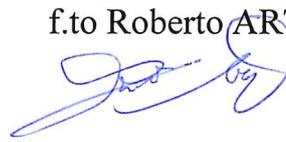
L'avanzo di parte corrente è destinato a finanziare la sola maggior spesa in conto capitale di cui al titolo 2. Non vi sono osservazioni.

Il revisore  
Dott. Davide Casola

La Sindaco  
f.to Lorena ENGAZ



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

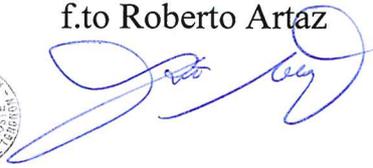


---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 29.04.2025.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 29.04.2025 al 14.05.2025.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)